TOVERI

Länsnen suomalaisen työväen äänenkannattaja, ilmestyy Astoriassa, Oregon, joka päivä paitsi sunnuntaina.

TOIMITUSKUNTA:
W. N. REIVO, SULO SYVÄNEN,
ADOLPH SALMI, ALEX SEVO,

TOVERI
(THE COMRADE)

The organ of the Finnish workers in the Western states. The only Finnish daily in the West. Published daily, except Sunday, at Astoria, Ore., by the Western Workmen's Publishing Society.
ANTTI J. PARTAN, Manager.

Entered as second-class mail matter July 18, 1912, at the postoffice at Astoria, Oregon, under the Act of March 3, 1879.

Ilmotushinta 60 senttiä tuuma.
Kihlaus- ja vihkimäilmotukset $1.50 kerta, $3.00 kolme kertaa tavallista kokoa ja suuremmat ilmotukset tilan mukaan.
Synty.mä- ja nimenmuutosilmotukset $1.00 kerta, $2.00 kolme kertaa, tavallista kokoa.
Kuolemanilmotukset $1.50 kerta ilman värsyä ja 50 senttiä lisämaksua jokaiselta värsyltä ja kiitoslauseelta.
Halutaan tiedot, korkeintaan 30 sanaa, 50 senttiä kerta, kolme kertaa $1.00.
Naima- ja avioeroilmotukset, korkeintaan 75 sanaa, $2.00 kerta, kolme kertaa $5.00. Suuremmista yhteisilmotuksista tilan mukaan.
Kiitoslauseista tilan mukaan 60 senttiä tuumalta.
Paikkakunta-uutisilmotukset 60 senttiä tuuma.
Advertising rates, 60 cents per inch. Special discount is allowed for large and continuous advertisements.

Advertising rates in effect July 1, 1912, 40 cents per inch. Special discount is allowed for larger and continuous advertisements.
TOVERI, BOX 99, ASTORIA, ORE.

TILAUSHINNAT
Yhdysvalloissa ja Canadassa:
Yksi vuosikerta..$5.50 6 kuukautta..$3.00
3 kuukautta... $1.60 1 kuukausi... .60
Suomeen ja muualle ulkomaille:
Yksi vuosikerta..$8.00 6 kuukautta..$4.25

SUBSCRIPTION RATES:
In the United States and Canada
One year .....$5.50 Six months.....$3.00
Three months..$1.60 One month.....(6)

Huoneusto sijaitsee 10:nnen ja Duane katujen kulmassa. Telefooni: konttori 365, toimitus 832.

Tokoin kirjotuksen johdosta

Kuten eilisessä lehdessä julaistun toveri Tokoin kirjotuksen loppuun liittämässämme huomautuksessa sanoimme, on meillä ajan tullen sen johdosta yhtä ja toista sanottavaa. Nyt pyydämme huomauttaa lyhyesti ainoastaan sen, että näiden asioiden pohtiminen on mahdollista ainoastaan täydellisen sananvapauden vallitessa.

Emme ensinkään tahdo antaa aihetta sellaiselle käsitykselle, että epäilisimme toveri Tokoin tarkotuksia. Mutta kun ottaa huomioon sen, että eräät täkäläiset porvarilliset kirjeenvaihtajatkin myöntävät bolshevikihallituksen toiminnan kokonaan toisenluontoiseksi, kuin miksi Tokoi sen selittää, sekä että bolshevikien vallassapysyminen ei ole selitettävissä muuten kuin kansan valtavan enemmistön tinkimättömän kannatuksen kautta, niin Tokoin mielipide ei jää varsin täydellisesti hyväksyttäväksi kaikissa kohdissaan.

Me olemme jo aikoja sitten lausuneet epäilyksemme siitä, että sosialistinen yhteiskunta voitaisiin perustaa feodaalisen raunioille, vaikka toivommekin Venäjän toverien onnistuvan yrityksessään.

Odottakaamme tuonnemmaksi, kunnes kaikki ovat tilaisuudessa puhumaan suunsa puhtaaksi, niin säästymme turhanaikaisilta kinasteluilta ja väärille olettamuksille perustuneilta johtopäätelmiltä.

Porvarillisen moraalin kaksinaisuus

Matti Kurikka yritteli aikoinaan selitellä kuin nykyinen yhteiskunta perustuu valheelle, hän myös oli sitä mielipidettä, että on ainakin kaksi ammattikuntaa, joiden pääasiallinen tehtävä on valehteleminen.

Emme voi tehdä tyhjäksi noita Kurikan väitteitä, vaikka olemmekin erimieltä monessa asiassa hänen opistaan yhteiskuntakysymyksen ratkaisussa. Olemme hänen kanssansa yhtämieltä siinä, että nykyisessä liikemailmassa valehdellaan, se on ominaista porvarillisen yhteiskunnan kahdenlaiselle moraalikäsitteelle, josta pakisemme hiukan.

Meidän on helppo todistaa, kuinka olevat olot synnyttävät vastakkaisia oikeuskäsitteitä. Liikemiestä, joka ammattitoveriensa seurassa tavallisessa jokapäiväisessä elämässä valehtelee, pidetään pahana ja halveksitaan. Mutta kun hän liikemailmassa valehtelee ja tekee muita sieviä kepposia, niin häntä ihaillaan ja pidetään hyvänä liikenerona. Liikemiestä joka on rehellinen ja muuten kunnon mies ja sentakia ei menesty liikealalla, yleensä halveksitaan ja pidetään saamattomana kuhnurina. Ruokamiehet ruokatalossa kiroilevat ruuan huonoutta ja sitä kun maito on vetistä, vaan ihailevat kun talonpitäjä rikastuu. Ruokatalonpitäjä, joka antaa hyvän ruuan, on arvossapidetty, vaan jos hän ei rikastu ja on lopetettava likkeensä, niin häntä halveksitaan, ei katsonut eteensä, että olisi menestynyt liikealalla. Työläistä joka oikeamielisyydestä ja hienotuntoisuudesta ei valehtele työnhaussa pystyvänsä kaikkeen työhön pidetään nolona ja pelkurina, joka ei uskalla mihinkään yrittää. Työläistä joka valheella ottaa sellaisen työn johon ei pysty kunnollisesti, pitävät työläistoverit työmaalla huonona, moittien kun yrittää sellaiseen tehtävään johon ei pysty. Jos mieli menestyä nykyisessä yhteiskunnassa, niin on opittava valehtelemaan taitavasti. Papit ja lakimiehet ovat sen taidon saavuttaneet ja harjottavat sitä ammatikseen.

Osuustoiminnan mahdollisuudet

(Allaoleva kirjotus on täällä ilmestyvän The Co-operative Consumer-lehden Venäjän sovietti-tasavallan virallisesta äänenkannattajasta Izvestiasta ottama. Se antaa jonkinlaista valoa Venäjän yhteiskunnallisiin kysymyksiin ja siellä nykyisin vallassa olevan puolueen suhtautumisesta osuustoimintakysymykseen).

Osuustoiminnan kannattajat ovat epäilemättä toivottomasti väärässä luottaessaan siihen, että osuustoiminta tekee mahdolliseksi hiljaisuudessa vallottaa kapitalistisen valtion sosialismille. Mutta samalla on osuustoiminnalla joitakin kieltämättömästi yhteisiä piirteitä sosialismin kanssa. Tärkeimmät niistä sisältyvät seuraaviin pyrkimyksiin, jotka osuustoiminnan edustajat ovat ottaneet toteuttaaksen: Ensiksi, pyrkimys saada aikaan järjelliset suhteet eri taloudellisten laitosten välille; toiseksi, pyrkimys järjestää olosuhteet siten, että työntekijä tulee samaan työnsä täydet tulokset; ja kolmanneksi, pyrkimys kehittämään tuotannollisia laitoksia ja voimia luomalla jättiläismäisiä taloudellisia yrityksiä, joissa työnteko perustuu yhteistoiminnalle.

Luonnollisesti on ylläoleva sellaisenaankin riittämätön muuttamaan kansantaloutta kokonaisuudessaan sosialistiseksi. Mutta määrättyjen osuustoiminnallisten laitosten piirissä, jotka ovat erillään suoranaisesta yhteydestä anarkistisista markkinasuhteista ja sen aikaansaamista ristiriitaisuuksista, on osuustoiminta osottanut voivansa toteuttaa jonkinlaista sosialistista järjestystä muistuttavia suhteita.

Muuan osuustoimintaliikkeelle ominainen ilmiö tulee esille siinä, että se ei aseta eikä ole asettanut toteutumisensa edellytykseksi mitään määrättyä kapitalistisen yhteiskunnan kehitysastetta. Samalla kun sosialistit selittävät, että vain määrättyjen "objektiivisten edellytysten' olemassaolo luo sosialismin toteutumisen mahdollisuudet, pyrkivät osuustoiminnan kannattajat toteuttamaan ihanteitaan samanlaisella varmuudella Shultze-Delitzshin aikana, kuin kahdennenkymmenennen vuosisadan alussakin.

Tämä osuustoiminnan omituisuus voidaan selittää huomioonottamalla se käsitys mikä sen kannattajien piireissä vallitsee "subjektiivisista edellytyksistä", s. o. niiden etuisuuksien "näkemisestä", mitä osuustoimintaliike tarjoaa yksityistoiminnallista vastaan. Osuustoiminnan kannattajille on mahdollista asettaa koko taloudellinen liikkeensä sellaiselle epävakavalle pohjalle kuin on jarki — vaikkakin se on vain osuustoimintaliikkeen tarjoamien taloudellisten etujen näkeminen — vain siksi että osuustoiminnan periaatteisiin ei kuulu yhteiskunnan koko taloudellisen järjestelmän muuttaminen, vaan tyytyy se pyrkimykseen järjestää määrätyissä rajoissa erinäisten taloudellisten laitosten keskinäisiä suhteita; pääasiallisesti niiden laitosten jotka enimmän kärsivät vallitsevan anarkistisen talousjärjestelmän turmiollisista ja hävittävistä vaikutuksista.

Osuustoiminnallisen liikkeen onnistuminen riippuu siis etupäässä tästä yhteisestä käsityksestä, sen käsittämisestä, miten järjellisten suhteiden vallitseminen eri taloudellisten laitosten välillä on edullisempaa kuin anarkistisen.

On turhaa lisätä, että tämän ihanteen käytännössä toteutuminen antaa vettä myllyyn sosialisteille. Ja mikäli subjektiivisilla tekijöillä on mitään merkitystä meidän edessämme olevan työn suorittamisessa, tuotannon uudelleenjärjestämisessä sosialistien oppien mukaan, meidän on käytettävä osuustoimintaliikettä niin paljon kuin sitä voidaan käyttää kansantaloudellisten suhteiden järjestämiseksi ja tuotannossa ja jaossa vallitsevan anarkian vastustamiseksi.

Maanviljelyksen lisäksi, jossa ensimäisten toimenpiteitten suhteitten järjestämiseksi täytyy tapahtua sen mukaan mitä osuustoiminta edellyttää, on osuustoimintaliikettä käytettävä nykyisin niin paljon kuin mahdollista yhteistoiminnalle perustuvan tuotannon ja myynnin järjestämiseksi kaikilla muillakin kansantalouden toiminta-aloilla.

Meidän ei tarvitse mennä kauaksi löytääksemme esimerkkejä siitä, miten osuustoimintaliikettä on jo käytetty välikappaleena muutoksen aikaansaamiseksi kansantaloudessa. Niinpä esim. säädökseen, joka kansallistuttaa kauppalaivaston, sisältyy määräys, että sellaisten pienten laivurien laitoksia, jotka itse tekevät työn, ei kansallistuteta, vaan on heidän yhdyttävä työskentelyjoukkioihin, jotka toimivat yhteisesti ja jakavat voitot keskenään. Siinä on esimerkki, niin sanoaksemme, pakollisesta, ylhäältäpäin määrätystä osuustoiminnasta. Muuan toinen esimerkki on eräitten Tverin kihlakunnan puunhakkaajien kohtalo jotka — menetettyään ansiomahdollisuutensa, kun valtion ottaessa metsät haltuunsa, pienet välittäjä-urakoitsijat katosivat — alkoivat viime vuoden tammikuulla liittyä puunhakkaajakuntiin, jotka kukin käsittävät useita eri maalaiskuntia. Ne ovat tehneet sopimuksia rautateiden ja tehtaiden kanssa, jotka ennen ostivat heidän hakkaamiaan puita, ja alkaneet työskennellä osuustoiminnan pohjalla, hankkien sitä tietä sekä hakattavia puita että elintarpeita työskentelynsä ajaksi.

Koko pientuotanto on mahdollinen yhteiskunnallistutettavaksi sosialistisen talousoppien mukaan vasta sen jälkeen kuin osuustoimintaliike on saanut niiden keskuudessa aikaan tarpeellisen keskittymisen ja järjestänyt suhteet niiden yksityistuottajien kanssa. Tämä on sitäkin tärkeämpää, kun näiden pientuotantolaitosten merkitys ei suinkaan ole vähäpätöinen; mitä niiden tuotannon laajuuteen, niiden palveluksessa olevien työläisten lukumäärään ja tuotteitten kansantaloudelliseen merkitykseen tulee, eivät ne suinkaan vielä ole jälessä suurtuotannosta.

Me olemme sitä mieltä että osuustoimintaliikkeen osa maan taloudellisen koneiston yhteiskunnallistuttamisessa on määriteltävä oikein. Osa tehtävänämme olevasta työstä on jätettävä osuustoiminnallisten laitosten suoritettavaksi.

Toveri jokaiseen työläiskotiin!

MAILMANKATSOMUKSIA

VAHINGOSSA TULEE TOISINAAN TOTUUSKIN ILMI

Kukapa uskoisi, että porvarillinen sanomalehdistö sentään niin pitkälle unohtaisi luokkansa yhteiset edut, että se ryhtyisi paljastelemaan entisten voimakkaimpien aseittensa todellista luonnetta.

Kuitenkin saattaa siten käydä, että kun kaikkia aseita käytetään aivan valitsematta, niin tulee toisinaan sanoneeksi itsestään ihan suoran totuuden. Täkäläiset, samoin kuin muidenkin "kristillisten maiden" porvarilehdet ovat aina puhuneet Martin Lutheruksesta kuin jostakin vertojaan löytämättömästä suuruudesta jonka toimien tiellä ei ole tahrapilkkua. Jokaista sellaista lausuntoa vastaan, joilla on kuvattu Lutheruksen todellista luonnetta ja hänen kataluuttaan, pettäessään Saksan talonpojat n. s. talonpoikaiskapinain aikana, jolloin hän kääntyi junkkerikuhtinasten käyttöön, on esitetty mitä julkeimpia vääristelemällä kerätyjä "todistuksia" suojelemaan tämän "pyhän miehen" mainetta.

Nyt kuitenkin selittää Oregon Journal, että "Lutheruksen opit olivat varsin sopivia hänen aikansa junkkerien tarkotuksiin . Hän oli koko elämänsä ajan läheisissä tuttavuussuhteissa Saksan prinssien kanssa jotka pelastivat hänet monesta vaarasta ja joita hän vuorostaan puolusti kynällään ja kielellään."

Talonpoikaiskapinakin oli Journalin mukaan sotaa, jossa "Saksan eläimiksi sorrettu kansa pyrki saamaan itselleen ihmisille sopivat elinsuhteet."

Nämä, lausunnot ovat aivan totta. Talonpoikaissota oli eläimiäkin alemmaksi sorretun kansan kapinaa tyrannejaan vastaan, joiden aseena m. m. Luther kirjotti ikimuistettavat lausuntonsa siitä, miten talonpoikia on kohdeltava kuin koiria.

Talonpoikaissota oli samanlaista luokkasotaa, jollaista Suomen työväestö kävi. Ja samalla tavalla kuin papisto oli silloin valtaluokan aseena, on se sitä nytkin. Tulevaisuuden historia tulee kiroamaan nykyiset pappislahtarit samalla tavalla kuin nykyinen historia jo kiroaa talonpoikaissodan lahtarit, niiden joukossa Lutheruksenkin.

VERTAILUA.

Sosialistiopin kiivaimpia vastustajia ovat nykyään ehkä I. W. W. liiton opin omaavat työläiset. Heidän kuulee usein sanovan: Sosialistioppi ja sen taistelutavat ovat vanhanaikaisia. Työläisille on aivan saman tekevä kuuluvatko sosialistipuolueeseen tai kirkkoon. On pai kallaan vertailla toisiinsa mitä kumpikin on tehnyt työväenluokan hyväksi.

Onko kirkko tehnyt suoranaisesti tahi epäsuorasti mitään palkkatyöläisten hyväksi koko sillä ajalla minkä kapitalistinen yhteiskunta on ollut olemassa? Onko se ollut avusta massa lakkotaisteluita tai onko se taistellut työläisille valtiollisia oikeuksia? Onko se avustanut työläisille puhe-, paino- ja kokoontumisvapautta? Eikö se ole päinvastoin kaikkia näitä vastustanut, saarnannut niitä vastaan, pitäen ne juma lattomina toimenpiteinä, kapinana e sivaltaa vastaan? Eikö kirkko saarnaa vielä nykyäänkin samaa alistumisoppia työläisille kuin ennenkin? Keräääkö se lakkoavustuksia työläisille työtaisteluissa? Avustaako se työläisiä sanomalehdillä tahi muulla kirjallisuudella joka käsittelisi työväen asiaa taloudelliselta näkö kannalta? Me emme ole nähneet mainituissa asioissa kirkon panevan rikkaa ristiin, päinvastoin on se jarruttanut niitä.

Tehkäämme silmäys mitä sosialisti puolue on tehnyt työväenluokan hyväksi ylläluetelluissa asioissa.

Niin kauan kuin sosialistipuolue on ollut olemassa, on se tinkimättä taistellut työläisille valtiollisia oikeuksia, sen jäsenet ovat vuodattaneet vertaan katutaisteluissa ja barrikadeilla, istuneet linnassa vuosikausia työväen asian tähden. Sosialistipuolue on avustanut kaikkia lakkotaisteluita siveellisesti ja rahallisesti Se kustantaa sanomalehtiä ja muuta kirjallisuutta, joissa pohditaan työväen asiaa. Sosialistipuolue palkkaa luennoitsijoita ja puhujia, jotka kaikki opettavat työläisiä ymmärtämään omaa asiaansa. Eikö sosialistipuolue valistuksen kautta ole hävittänyt työläisistä tietämättömyyttä ja taikauskoa? Sosialistioppi edustaa korkeinta yhteiskuntatiedettä mitä vielä ihmiskunta on koskaan tuntenut. Sosialistit omaksuvat mailman katsomuksessaan kaikki uudenaikaisen tieteen saavutukset mitä ihmiskunnalla on käytettävänä, jotavastoin kirkko haparoi keskiaikaisessa taikauskon pimeydessä.

Ylläolevain ja monien muiden seikkain pitäisi valaista työläisille, onko samantekevä kumpaan järjestöön kuuluu.

SODAN VAIKUTUS TERVEYSOPPIIN.

Päivälehdet ja aikakausjulkaisut myöntävät kuinka sota on vaikuttanut monen sellaisen asian esilletulemiseen, joista ennen on oltu välinpitämättömiä. Terveydenhoito on yksi sellainen, johon nyt kiinnitetään enemmän huomiota kuin ennen. Liiallisen ja muuten sopimattoman vaatetuksen sanotaan vaikuttavan epäedullisesti terveyteen.

Me lisäämme ylläolevaan sen mitä olemme monasti ennen sanoneet: Kapitalistinen yhteiskunta on vaatetuksen ja kaiken muun puolesta epäterveellinen ihmisille. Laiminyödään se mikä tulisi olla yhteiskunnan valtamahdin ensimäisiä tehtäviä, nimittäin pitää puhtaana kaupungit, puistoilla ja maankuivauksialla sekä muilla toimenpiteillä vaikuttaa ilmastosuhteisiin, ja valvoa että ihmisillä olisi kunnon asunnot. Ei saisi rasittaa työläisiä liiallisella työllä. Viranomaisten tulisi katsoa, etteivät ruokatavarat olisi väärennettyjä ja vanhentuneita ja että lääkintälaitos, siihen luettuna lääkärin ammatti, olisi yhteiskunnan hallussa, eikä keinottelijain, kuten nyt.

Meidän on hankittava tietoja terveydenhoidosta ja elettävä terveysopin mukaan niin paljon kuin se on mahdollista olevissa oloissa, mutta ennen kaikkea meidän on yhteiskunnalta vaadittava parempaa huolenpitoa terveyssuhteisiin kuin mitä nyt saadaan. Suuria mahdollisuuksia ei siihen kylläkään ole niin kauan kuin kunnallishallinnot ja kaupungin virat ovat porvarillisten keinottelijain käsissä.

KAI ESIMERKIKSI TYÖLÄISILLE

kertovat porvarilliset sanomalehdet seuraavan, niiden mielestä sangen tärkeän jutun:

Eräässä suuressa maanmittauskonetehtaassa Hobokenissa työskentelee kaksisataa työläistä, joille ei koskaan anneta mitään palkkaa. Siitä huolimatta ovat ne täysin tyytyväisiä. Ne työskentelevät aamusta aikuisin iltaan myöhään saakka, saamatta mitään muuta korvausta kuin kärpäsen tai parin kukin päivässä.

Ne ovat hämähäkkejä, suuria mustia hämähäkkejä, ja muodostavat ne ehkä välttämättömimmän osan koko tehtaan työläisjoukossa. Niiden tehtävänä on kehrätä ja valmistaa ne hiuksenhienot langat, joita maanmittauskoneessa käytetään. Niiden kahden kuukauden aikana, jotka ne kunakin vuonna työskentelevät, tuottavat ne tuhansia kyynäriä tätä tuskin näkyvästä mutta arvaamattoman hyödyllistä lankaa.

Hämähäkin verkko on ainoa lanka jota voidaan menestyksellisesti käyttää maanmittarin kaukoputkessa. Ihmisen hiuksiakin on koetettu käyttää mutta suurennuslasin eteen asetettuna näyttää se jättiläiskokoiselta likaselta lasiputkelta, sillä ihmisen hius on läpinäkyvää ja kokonaan lilan paksu tähän perin hienoa kyyvään tarkotukseen. Hienoa platinalankaa on koetettu käyttää ja ose lähin kelvollinen hämähäkin verkon rinnalla, mutta se on liian hauras. Hämähäkin verkko ei ole ainoastaan hienoa ja sitkeää, mutta äärimmäisen taipuisaa.

Hämähäkkikunnat työskentelevät ainoastaan elo- ja syyskuulla. Lakko niiden keskuudessa ehkä tuntuu lukijasta kummalliselta, mutta se on sangen vakava asia. Hämähäkkien työssäpitämiseksi on toimessa neljä siihen erikoisesti opetettua tyttöä jotka osaavat pakottaa hämähäkit työhön, milloin ne näyttävät muuten siihen haluttomilta.

Niiden työhön pakottaminen tapahtuu siten, että tyttö ottaa hämähäkin kädelleen, jossa kiusaa ja ärsyttää sitä siksi kunnes se hyppää maata kohden, jättäen lankansa pään kädelle. Ennenkuin hämähäkki on ennättänyt maahan, on tyttö kiinnittänyt sen langan pään pieneen rautakelaan, jota pyörittää juuri niin nopeasti, että hämähäkki ei ennätä maahan ollenkaan. Sen siinä pyristellessä antaa se toisinaan monta sataa jalkaa mitä kunnollisinta lankaa.

Tehtaalla pidetään hämähäkeistä kunnollinen huoli ja niiden ravinoksi hankitaan mehukkaita New Jerseyn kärpäsiä. Syksyn ja talven kuluessa kuolevat hämähäkit tavallisesti kaikki, joten on hankittava tykkänään uusi joukkue seuraavaksi kesäksi. Hämähäkkien kokoamiseksi pitää yhtiö työssään poikia, joille on opetettu minkälaisia hämähäkkejä on saatava, sillä kaikenlaiset eivät kelpaa.

Mitä palkattomia ne sellaiset "työläiset" ovat, joille hankitaan vartavasten valittu ravintokin pitkien matkojen päästä! Sellaista huolta ei työläisistä koskaan pidetä.

Ryhdy asiamieheksi Toverille.

Järjestömme asioita

S. S. Osastojen virkailijoille ja jäsenille länsipiirissä

Vaarallisen kulkutaudin tuhoatuottavan levenemisen ehkäisemiseksi on useimmilla paikkakunnilla viranomaisten ollut pakko kieltää kaikki yleiset kokous- ja huvitilaisuudet. Tämän kiellon takia on piirissämme useammat osastot pakotetut jättämään kokous- ja huvitilaisuuksien järjestämisen syrjään siksi kun tämä karanteeniaika on ohitse. Vaikkakin tätä kieltoa kehotamme ehdottomasti noudattamaan, niin silti ei osastojen toiminnan tarvitse, eikä saakaan jäädä lepäämään, vaan on edelleenkin toimittava niissä muodoissa kuin se on mahdollista. Tämmöisen toiminnan ylläpitämiseksi pyydetään osastojen jäseniä ja etenkin virkailijoita ja toimikuntia ottamaan tarkasti huomioon seuraavat ohjeet:

OSASTOJEN TOIMINNAN YLLÄPITÄMISEKSI.

Sen mukaan kuin täällä Astoriassa on viranomaisten puolelta selostettu, ei kielto että vähälukuisten henkilöryhmäin kokoontumista, jos ne vain välttävät tungosmaista läheisyyttä keskenänsä, siten että koetetaan pitää mahdollisimman harva sijotus kokoontuvien kesken ja huoneeseen kokoontuessa pidetään hyvä huoli riittävän raittiin ilman saamiseksi.

Näihin vähälukuisiin henkilöryhmiin sisältyvät osastoissamme: Johtokunnat, agitatsioni- ja kirjallisuustoimikunnat ja näytelmä- sekä lauluseurat ja soittokunnat.. Siispä kun näillä orgaaneilla on vielä mahdollisuus kokoontua, niin ei silloin tarvitse muuta kuin hyvää halua ja silloin voi toimia.

1. Johtokunnat voivat kokoontua ja valvoa osastojen sisäisiä asioita ja vieläpä osan ulkonaisiakin ainakin raha-asioihin nähden.

2. Agitatsionitoimikuntien on välttämätöntä kokoontua säännöllisesti ja ylläpitää sitä kiihkeämpää agitatsionia osastojen jäsenmäärän lisääntymiseksi ulkoapäin yksityisesti, kun ei saa joukko-agitatsionitilaisuuksia toimeenpanna. Yksityisen agitatsionin teko käy helpoksi siten, että jaetaan osaston kotipaikkakunta piireihin agitatsionikomitean jäsenten kesken ja jokainen piirinsä saanut jäsen koettaa tehdä parhaansa, silloin on aina tuloksia. (Tätä asiaa seikkaperäisemmin selostava kirjotus julaistaan tämän viikon lauantain numerossa. Lukekaa se tarkoin ja toimikaa sen mukaan.)

3. Kirjallisuuskomiteoille on tämä aika toiminnan aika. Nythän tapaa jokaisen kotoaan kerta käynnillä. Toimeen siis ja tiukkaan kirjallisuuskiusanhenget. Näyttää siltä kuin tuo rajusti raivoava kulkutauti olisi teille kirjallisuus- ja sanomalehtiasiamiehet antanut kerrankin oikean tilaisuuden osottaa ihmisille, mitä on heidän tietämättömyytensä, sillä tätäkin hirmuvaltiasta kulkutautia voidaan paljon vastaustaa jos ollaan tietoisia, ja niitä tietoja myöskin saadaan sanomalehdistöstä ja hyvästä kirjallisuudesta.. Osottakaa nyt ihmisille, että jumala ei tee tautiseksi eikä paranna siitä, vaan se on ihmisten tietoisuus joka taudinkin voi vallita. Samalla kun te kaikille ihmisille teette hyödyllistä työtä, teette te parhainta agitatsionia köyhälistön asian auttamiseksi, sillä saadessa esim. niin hyvän sanomalehden kuin on Toveri ja Toveritar tiedottoman työläisen luettavaksi, teette te parhaan palveluksen hänelle sekä asiallenne. Ottakaa nyt ajastanne vaari ja pitäkää tunnussananne: TOVERI JA TOVERITAR JOKAISEN TYÖLÄISEN LUETTAVAKSI PIIRISSÄMME. Näin kun teette, niin silloin ei tarvitse olla toimettomia muun toiminnan ollessa estettynä.

4. Näytelmäseurat, harjotelkaa, jos suinkin mahdollista, parisen hyvää kappaletta kunnollisesti valmiiksi esitettäväksi heti kun tämä karanteeni-aika on loppunut ja saatte olla varmoja siitä, että yleisö silloin piinanaikaan ikävystyneenä rientää vaivanne palkitsemaan. Ne kunnolliseksi harjoteltuanne on siitä vielä sekin hyöty, että hyvällä esittämisellänne agiteeraatte yleisön seuraamaan toimintaanne pitemmänkin ajan.

Lauluseuroille ja soittokunnille on asia aivan sama.

Toimintaan siis koko länsipiirin rintamalla. Meillä ei ole mitään syytä jäädä lepäämään laakereilla silloin kun me voimme toimiakin.

Jos joissakin toiminnoissa olette vailla neuvoja, niin kirjottakaa tänne länsipiirin virastoon osotteella: 264 Taylor Ave., Astoria, Ore. Koetamme täältä neuvoa sen kuin täällä tiedetään ja voidaan.

YLEISÄÄNESTYS "A".

Asken äänestykselle alistettu yleisäänestys "A", joka kuuluu:

....Että piirin palveluksessa olevien henkilöiden palkan määrittelyn tekee aina kunakin aikana Piiritoimikunta eikä piirikokous ja että piirin säännöissä tuo kohta kuoletetaan ensi piirikokoukseen saakka ja jonka kokonaan poistamista sääntömääräisenä asiana olemasta nyt jo ehdotetaan,

on nykyisen poikkeustilanteen vallitessa, kun kokouksia ei voida pitää, toimitettava siten, että kukin jäsen leikkaa tässä allaolevan äänestyslipun, täyttää sen ja jättää osaston kirjurille tämän kuun ajalla, joten hänelle jää riittävästi aikaa äänestysten tulosten palauttamiseksi piirivirastoon ennen marraskuun 10 päivää.

Myöten .....
Vastaan .....
Jäsenen nimi .....

Toverillisesti, E. Jääskeläinen,
Länsipiirin sihteeri.

Tätä kiertokirjettä ei lähetetä osastoille eri kirjeenä vaan pyydetään osastojen jäsenten ja kaikkien kelle se kuuluu leikkaamaan sen tästä irti ja tallettamaan.

\- - -

ROSLYN, WASH., tovereille ilmotetaan täten että valituksenne kirjeittenne julkasemattomuuteen Toverissa on saapunut piirin virastoon ja jätetään se Toverin toimituksen selostettavaksi miksi ei niitä ole julkaistu.

Länsipiirin sihteeri.

\- - -

Tämä Roslynin toverien valitus siitä, että heidän kirjeitään ei ole julaistu, on ihan aiheeton. Sieltä on kirjotettu ainoastaan aniharvoin ja ne ovat melkein kaikki täällä kirjotetut uudelleen, mikäli niistä on ollenkaan saatu selvää. Emme muista että yhtään ainoaa olisi jätetty julkaisematta. Kun tällaisia syytöksiä tehdään, niin olisi mainittava, MILLOIN LÄHETETYT JA MITÄ ASIOITA KOSKEVAT kirjeet ovat jääneet julkisuuteen tulematta. Saattaa olla, että nykyisin jää postissa hukkaan kirjeitä myöskin.

Toverin toimitus.

Kansankirjeitä

WASHINGTON

Anacortes

Ehkä monikaan Toverin lukijoista ei tiedä missä tämä Anacortes on. Tämä on länsi-pohjoisosassa Washingtonia, merensaari kaupunki. Asukasluku on 8 tuhatta asukasta, vaan suomalaiset eivät ole tänne pysähtyneet, koska nykyään on vain 3 perhettä. Työhommat täällä ovat vilkkaassa käynnissä. Täällä on puulaivaveistämö, jossa tehdään nykyään 6 laivaa; ja myöskin täällä on kalastusta, koska on kymmenkunnan känäriä käynnissä. Sahamyllyjä on kylässä myös useita.

Kova kohtalo on ottanut käsitelläkseen toveriamme J. Keskistä. Hän matkusti tänne länsirannikolle viime keväänä nikkarintöihin laivaveistämölle. Hän on ammatiltaan puutyöläinen Mutta ehdittyään olla viikon työssä, niin sairastui suolikuumeeseen, josta oli Tacoman hospitaalissa 10 viikkoa. Sieltä päästyään paranteli itseään voimistuakseen, hän sairastui uudestaan jonka jälkeen hän on ollut Seattlessa tri Hortonin hoidon alaisena. Hänessä on suoritettu vaikea leikkaus, joka on hänen voimansa heikentänyt pitkäksi aikaa, sillä hän on jo menneinä vuosina leikattu 2 eri kertaa Minnesotassa. Hän kirjotti minulle, sillä olen hänen tuntenut useamman vuoden, ja sanoi päässevänsä pois sairaalasta. Mutta ollen kovin heikko itseään elättämään ja rahat ovat loppuneet pitkällisen sairauden aikana, niin että on mahdoton tulla toimeen enään. Minä hänen puolestaan vetoan niiden tovereiden apuun Seattlessa ja ympäristöllä, joilla olisi hyvää tahtoa auttaa miestä kun hän on tosi avun tarpeessa. Uskon olevan velvollisuutemme auttaa, sillä hän on tunnettu useita vuosia puolueriveissä horjumattomana työväen aatteen eteenpäin viejänä. Myöskin on hän ollut aina valmis antamaan auttavaa kättä missä sitä on tarvittu. Hän on ollut jäsenenä Brainerdin ja Sebekan s. s. osastoissa Minnesotassa. Toivon, että toverit ottavat tämän huomioon. — Tässä on hänen osotteensa: Julius Keskinen, 116—4th Ave. So., Seattle, Wash.

Toveruudella,
Oscar Kiviaho.

Aberdeen

"Lentsu" kylässä. Se Spanian influensa, jolle kieliset ovat antaneet nimeksi "flu", on ottanut isännyyden kylässämme niin tyyten, että yksin pallohaalisankaritkin, jotka vuodet pitkat ovat olleet ankarassa velvollisuuden